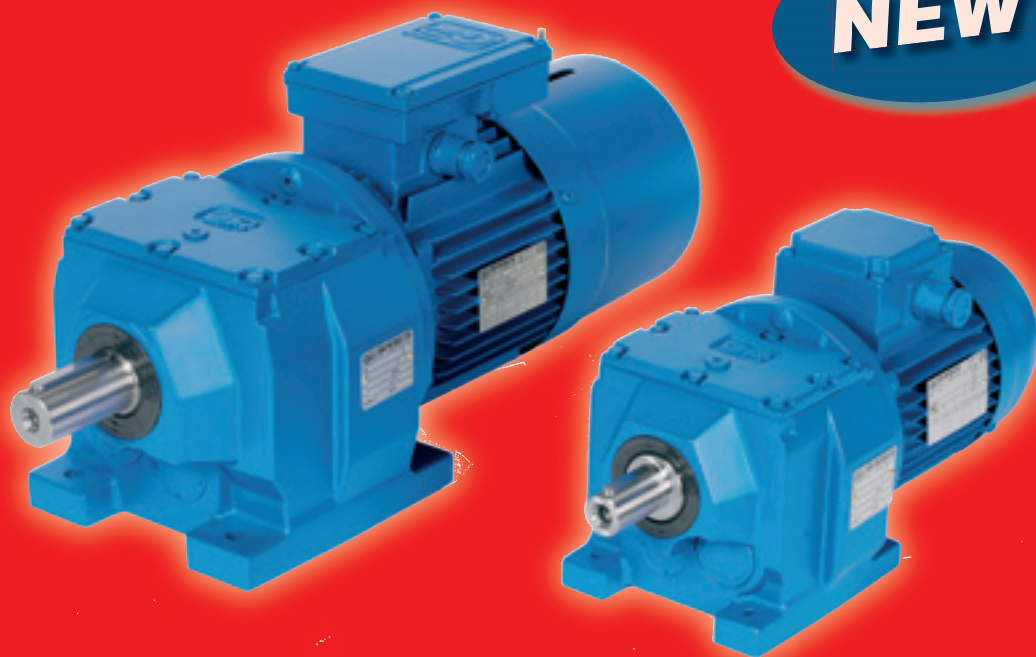




**ROSSI** MOTORIDUTTORI



**NEW**

**STANDARDFIT**

**ES07**

**MOTORIDUTTORI COASSIALI**  
COAXIAL GEARMOTORS

Rossi Motoriduttori presenta il nuovo motoriduttore coassiale serie **STANDARDFIT**:  
 Rossi Motoriduttori introduces **STANDARDFIT**, the new coaxial gearmotor series:

**STANDARDFIT**

**libertà** di adottare un motoriduttore con prestazioni superiori senza dover modificare le macchine esistenti

**STANDARDFIT**

**freedom** to use a gearmotor with higher performances without modifying the existing machines

**STANDARDFIT**

**libertà** di scegliere un motoriduttore di elevata qualità e affidabilità garantito per **3 anni**

**STANDARDFIT**

**freedom** to choose a **3 years** warranty high quality and reliability gearmotor

**STANDARDFIT**

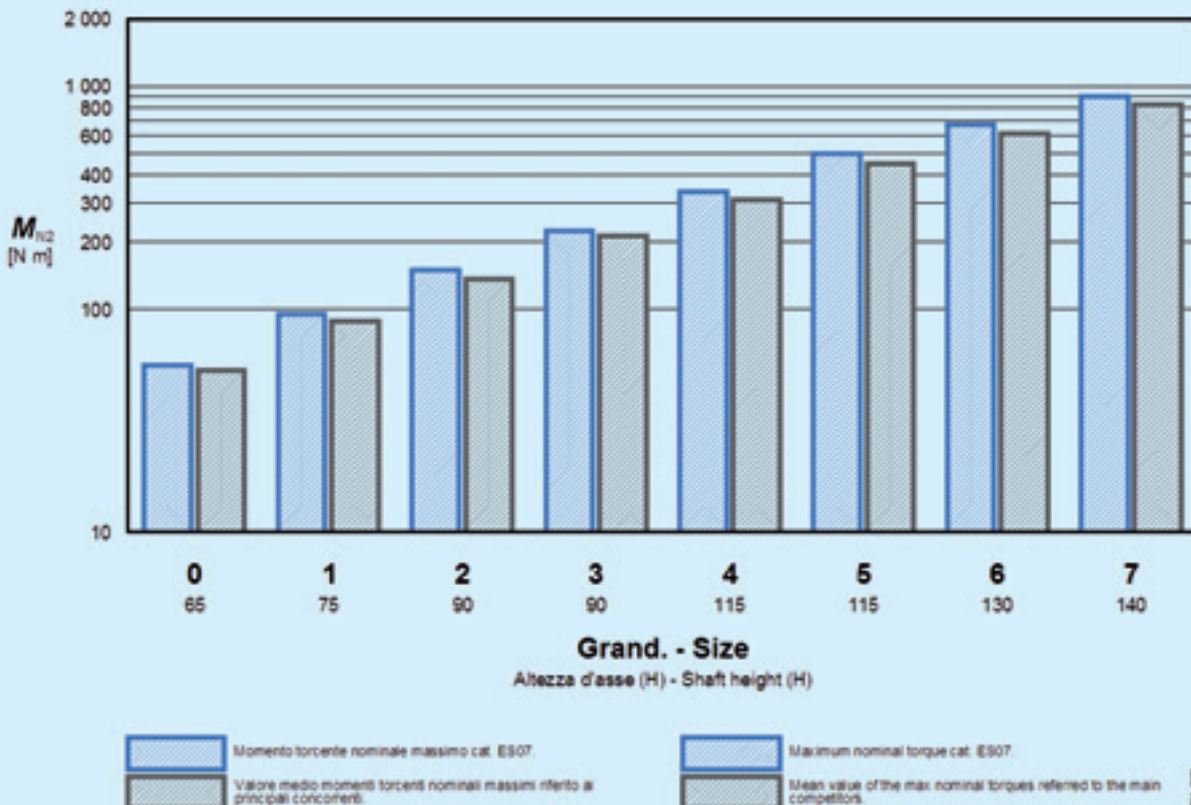
**libertà** di montare il motore preferito senza oneri aggiuntivi

**STANDARDFIT**

**freedom** to fit the preferred motor without additional costs

## Comparazioni

## Comparisons



## Perchè

## Why

**STANDARDFIT** è un motoriduttore coassiale all'avanguardia a livello mondiale.

A parità di dimensioni di ingombro (grandezza) garantisce le più alte prestazioni oggi riscontrabili in fatto di momento torcente o fattore di servizio. Un elevato standard qualitativo di lavorazione dei componenti e un accurato montaggio permettono di avere prodotti molto silenziosi rispetto alla media dei concorrenti.

**STANDARDFIT** non richiede modifiche alle macchine esistenti in quanto le sue dimensioni d'ingombro e accoppiamento corrispondono allo standard più diffuso a livello mondiale, consentendo di cambiare facilmente il riduttore senza oneri aggiuntivi.

**STANDARDFIT** ha le stesse caratteristiche di qualità, affidabilità e precisione di costruzione che hanno sempre caratterizzato i prodotti ideati, progettati e costruiti da Rossi Motoriduttori. Tutte le grandezze hanno la carcassa monoblocco di ghisa e gli ingranaggi rettificati.

**STANDARDFIT** è coperto dalla garanzia 3 anni come tutti i prodotti della gamma Rossi Motoriduttori.

**STANDARDFIT** is a very advanced coaxial gearmotor at world level. On equal terms of overall dimensions (size), it guarantees the nowadays best performances in terms of torque and service factor. High accuracy of components machining and assembly allows to obtain very low-noise products in comparison to the main competitors.

With **STANDARDFIT**, no modifications are required to existing machines, because its overall and coupling dimensions are those of the most widespread standard on the world market, offering the possibility to replace the gear reducer easily and without additional costs.

**STANDARDFIT** guarantees the quality, reliability and constructive precision that have always characterized every product created, designed and manufactured by Rossi Motoriduttori. All sizes have cast iron monolithic casings and ground gear pairs.

With **STANDARDFIT**, as with all other Rossi Motoriduttori products, there is a 3 years warranty.

Garanzia 3 anni  
3 years warranty

La garanzia si intende valida per utilizzo del prodotto su 2 turni di lavoro in conformità alle nostre **condizioni generali di vendita**.

The warranty applies to products operating in 2 shifts, in conformity to our **general sales conditions**.



## Motori IEC

## IEC motors

**STANDARDFIT** offre una vastissima gamma di rapporti e combinazioni senza dover ricorrere a motori speciali. I motori elettrici adottati hanno in maggioranza le dimensioni di accoppiamento normalizzate secondo IEC, facilitandone la reperibilità in tutto il mondo, evitando rischi di fermate e consentendo una riduzione dei costi di approvvigionamento e di gestione del magazzino.

**STANDARDFIT** offers a very wide range of ratios and combinations but without the use of special motors. Electric motors have in majority coupling dimensions to IEC standards for a prompt availability everywhere in the world, avoiding lost production risks and reducing supply and stock management costs.

## Servizio

## Service

La nostra organizzazione, presente nei maggiori paesi industrializzati, con capacità di assistenza al Cliente, montaggio e magazzino, ci consente di garantire un valido supporto tecnico e la spedizione in tutto il mondo di ricambi (componenti e prodotti finiti) in 24 ore. Le offerte complete di disegni dimensionali vengono inviate in 24 ore. I disegni dimensionali 3D possono agevolmente essere scaricati dal nostro sito web.

Our organization, present in the most industrialized countries, with Customer assistance ability, assembly and stock, allows us to ensure a valid technical support and deliveries of spares (components and finished products) all over the world within 24h.

Offers complete with dimensional drawings are delivered in 24h only. 3D dimensional drawings can be easily downloaded from our web site.

## Vantaggi e benefici

## Advantages and benefits

La nuova serie di motoriduttori coassiali **STANDARDFIT** ha un rapporto di prestazioni/prezzo **tra i più competitivi**, è intercambiabile con lo standard di mercato, utilizza motori normalizzati IEC consentendone un più facile approvvigionamento, riduce i costi di esercizio ed i rischi di fornitura.

The new coaxial gearmotor series **STANDARDFIT** ensures **one of the most competitive** performance/price ratios and interchangeability with the market standard; it uses IEC standardized motors, allowing an easier supply, and reducing operational costs and supply chain risks.

Con **STANDARDFIT** la qualità è all'avanguardia.  
With **STANDARDFIT** quality is in the avant-garde.

Per altre informazioni visitare il sito [www.rossi-group.com](http://www.rossi-group.com)  
For further information visit our web-site [www.rossi-group.com](http://www.rossi-group.com)



**ROSSI** MOTORIDUTTORI

Headquarters

Via Emilia Ovest 915/A  
41100 Modena Italy  
tel +39 059 330288  
fax +39 059 827774

[www.rossi-group.com](http://www.rossi-group.com)  
[info@rossi-group.com](mailto:info@rossi-group.com)